

II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

SVET

ODLOČBA SVETA

z dne 11. julija 2006

o razveljavitvi Odločbe 2005/184/ES o obstoju čezmernega primanjkljaja na Cipru

(2006/627/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ciprske organe, naj zagotovijo, da se usklajevanje proračuna, usmerjeno k srednjeročnemu cilju, ohrani tudi, ko se čezmerni primanjkljaj odpravi.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 104(12) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Komisije,

(3) V skladu s členom 104(12) Pogodbe je treba odločbo Sveta o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljaviti, ko je čezmerni primanjkljaj v zadevni državi članici po mnenju Sveta odpravljen.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Odločbo 2005/184/ES⁽¹⁾, ki je sledila priporočilu Komisije v skladu s členom 104(6) Pogodbe, je bila sprejeta odločitev, da na Cipru obstaja čezmerni primanjkljaj.

(2) V skladu s členom 104(7) Pogodbe in členom 3(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem⁽²⁾ je Svet dne 5. julija 2004 pripravil priporočilo, naslovljeno na Ciper, da se najkasneje do konca leta 2005 odpravi stanje čezmernega javnofinančnega primanjkljaja. Priporočilo je bilo objavljeno. Posebno je bilo priporočeno, da se odločno izvedejo ukrepi, predvideni v konvergenčnem programu iz maja 2004; zlasti da se do 5. novembra 2004 učinkovito ukrepa, da bi se primanjkljaj verodostojno in trajnostno zmanjšal pod 3 % BDP v letu 2005. Svet je priporočil tudi, da se zagotovi, da se v letu 2004 ustavi naraščanje deleža dolga in da se zatem trend obrne. Svet je pozval

(4) V skladu s Protokolom o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priložen k Pogodbi, Komisija zagotavlja podatke za izvajanje postopka. Države članice morajo v okviru uporabe tega protokola dvakrat na leto sporočiti podatke o javnofinančnem primanjkljaju in dolgu ter drugih povezanih spremenljivkah, in sicer pred 1. aprilom in pred 1. oktobrom, v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 3605/93 z dne 22. novembra 1993 o uporabi Protokola o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti⁽³⁾.

(5) Na podlagi podatkov, ki jih je zagotovila Komisija (Statistični urad Evropskih skupnosti) v skladu s členom 8g Uredbe (ES) št. 3605/93 po obvestilu, ki ga je poslal Ciper pred 1. aprilom 2006, in na podlagi spomladanske napovedi služb Komisije za leto 2006 se utemeljijo naslednji sklepi:

⁽¹⁾ UL L 62, 9.3.2005, str. 19.

⁽²⁾ UL L 209, 2.8.1997, str. 6. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1056/2005 (UL L 174, 7.7.2005, str. 5).

⁽³⁾ UL L 332, 31.12.1993, str. 7. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2103/2005 (UL L 337, 22.12.2005, str. 1).

— javnofinančni primanjkljaj se je znižal s 4,1 % BDP v letu 2004 na 2,4 % BDP v letu 2005, kar je pod referenčno vrednostjo za primanjkljaj, ki znaša 3 % BDP. To je primerljivo s ciljno vrednostjo 2,9 % BDP, določeno v dopolnitvi konvergenčnega programa iz maja 2004 in s ciljno vrednostjo 2,5 % zadnje dopolnitve konvergenčnega programa iz decembra 2005. Zmanjšanje pod referenčno vrednost v letu 2005 je v skladu s priporočilom na podlagi člena 104(7) Pogodbe. Fiskalno prilagajanje se je v letu 2005 izvajalo s povečanjem prihodkov in omejevanjem odhodkov. Čeprav so nekateri enkratni ukrepi prispevali k zmanjšanju primanjkljaja, je bilo usklajevanje proračuna na Cipru doseženo v glavnem s strukturinimi ukrepi. Strukturni primanjkljaj (ciklično prilagojeni primanjkljaj brez enkratnih in drugih začasnih ukrepov) se je zmanjšal na 3 % BDP v primerjavi s skoraj 5 % BDP v letu 2004 in 8 % BDP v letu 2003,

— spomladanska napoved služb Komisije za leto 2006 predvideva za leto 2006, da se bo primanjkljaj še zmanjšal na 2,25 % BDP, večinoma z ukrepi strukturne narave. To je malo več od uradnega ciljnega primanjkljaja 1,9 % BDP, določenega v dopolnitvi konvergenčnega programa iz decembra 2005. Spomladanska napoved na podlagi nespremenjenih politik za leto 2007 predvideva nadaljnje zmanjševanje primanjkljaja na 2 % BDP. Iz tega je mogoče sklepati, da se je primanjkljaj verodostojno in trajnostno zmanjšal pod mejo 3 % BDP, kot to zahteva priporočilo v skladu s členom 104(7),

— javni dolg se je zmanjšal z 71,75 % BDP v letu 2004 na 70,25 % v letu 2005. Po spomladanski napovedi služb Komisije za leto 2006 naj bi se delež dolga še zmanjšal na približno 69 % BDP v letu 2006 in 68 % BDP v letu 2007. Hitrost zmanjševanja dolga proti referenčni vrednosti 60 % BDP je v skladu s priporočilom na podlagi člena 104(7).

(6) V skladu z Mnenjem Sveta z dne 14. marca 2006 o dopolnitvi konvergenčnega programa Cipra,

2005–2009, bi ukrepi, ki jih načrtujejo ciprski organi v tem programskem obdobju, pripeljali strukturni primanjkljaj na približno 0,5 % BDP do leta 2009, kar velja za srednjeročni cilj, ki so ga določili ciprski organi. Na podlagi ocenjene realizacije za leto 2005 in ob upoštevanju porazdeljenosti tveganj za proračunske cilje se zdi naravnost proračuna v programu ustrezna za zagotovitev, da se programski srednjeročni cilj skoraj doseže do leta 2009, kot je predvideno v programu. V letih po zmanjšanju čezmernega primanjkljaja je taka hitrost prilagajanja, usmerjenega k programskemu srednjeročnemu cilju, kot jo predvideva program, na splošno v skladu s Paktom stabilnosti in rasti.

(7) Zato je treba razveljaviti Odločbo 2005/184/ES –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Iz celovite ocene sledi, da je čezmerni primanjkljaj na Cipru odpravljen.

Člen 2

Odločba 2005/184/ES se razveljavi.

Člen 3

Odločba je naslovljena na Republiko Ciper.

V Bruslju, 11. julija 2006

Za Svet

Predsednik

E. TUOMIOJA